bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 29 novembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les barèmes des traitements des receveurs des contributions directes et des receveurs des douanes et accises", a donné en sa séance du 20 décembre 1950 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 29e November 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de weddeschalen van de ontvangers der directe belastingen en van de ontvangers der douanen en accijnzen", heeft ter zitting van 20 December 1950 het volgend advies gegeven :

Le projet d'arrêté ministériel trouve son fondement dans l'arrêté du Régent du 24 avril 1950, qui donne au Ministre des Finances le pouvoir de fixer, dans certaines limites, les barèmes des traitements des receveurs des contributions directes et des receveurs des douanes et accises, ainsi que les conditions de leur attribution.

Les dispositions de cet arrêté du Régent attribuant compétence au Ministre des Finances,n'ont pas été abrogées implicitement par l'article 1er de l'arrêté du Régent du 2 juin 1950 modifiant l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat.

Lorsqu'est intervenu l'arrêté du 24 avril 1950, l'arrêté du 21 juin 1949 était en vigueur. L'article 1er de cet arrêté décidait que les barèmes des traitements annuels qui rémunèrent les diverses fonctions déterminées par les cadres organiques des ministères "sont fixés par le Roi". Sur ce point, l'arrêté du 2 juin 1950 n'a fait que reproduire l'article 1er de l'arrêté du 21 juin 1949, en disposant que les barèmes des traitements annuels qui rémunèrent les diverses fonctions du personnel administratif des ministères "sont fixés par le Roi".

De plus, l'article 1er de l'arrêté du 2 juin 1950, en vertu de l'article 8, sort ses effets à la même date que l'article 1er de l'arrêté du 21 juin 1949.

.../...

La comparaison de l'article 1er de l'arrêté du 21 juin 1949 et l'article 1er de l'arrêté du 2 juin 1950 fait apparaître que ce dernier avait pour objet :

1° d'étendre l'application de l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 au personnel de maîtrise, aux gens de métier et de service;

2° d'énoncer expressément que peuvent être prévus des barèmes de traitements ne figurant pas aux tableaux annexés.

Le pouvoir de fixer les traitements des receveurs des contributions directes et des receveurs des douanes et accises, a été confié au Ministre des Finances, en raison des conditions particulières de nomination de ces agents et des difficultés qui en résultent pour la fixation de leurs traitements. Ces difficultés expliquent les délégations successives du 5 février 1948, du 31 mai 1948 et du 24 avril 1950.

Le Conseil d'Etat est d'avis que le projet n'est pas incompatible avec l'article 1er de l'arrêté du Régent du 2 juin 1950.

\+

\+ \+

Pour le surplus, le Conseil d'Etat propose des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

.../...

ARRETE MINISTERIEL FIXANT LES BAREMES DES TRAITEMENTS DES RECEVEURS DES CONTRIBUTIONS DIRECTES ET DES RECEVEURS DES DOUANES ET ACCISES.

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté du Régent du 19 décembre 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Finances, modifié notamment par l'arrêté du Régent du 24 avril 1950 ;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent du 16 mars 1950, par l'arrêté du Régent du 2 juin 1950 et par l'arrêté royal du 29 septembre 1950;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Articles 1er et 2.-

...(texte du projet du Ministre) ...

Article 3.-

Le traitement des receveurs anciens surnuméraires ou commis techniques, qui n'ont pas été revêtus du grade de vérificateur, est déterminé en tenant compte du traitement

.../...

dont ils auraient bénéficié dans ce dernier grade s'ils avaient été promus à la date normale au grade de vérificateur.

Pour ceux d'entre eux qui, à la date de leur nomination de receveur, n'étaient pas détenteurs du signalement requis pour être nommé vérificateur, ce signalement est considéré comme leur ayant été attribué à la date de leur nomination de receveur.

Articles 4 et 5.

...(texte du projet du Ministre) ...

Bruxelles, le

Aan het ontwerp van ministerieel besluit ligt ten grond het besluit van de Regent van 24 April 1950, dat aan de Minister van Financiën de macht verleent om binnen bepaalde grenzen de weddeschalen van de ontvangers der directe belastingen en van de ontvangers der douanen en accijnzen, alsmede de voorwaarden van toekenning er van, vast te stellen.

De bepalingen van dit besluit van de Regent welke aan de Minister van Financiën bevoegdheid verlenen, zijn niet impliciet opgeheven bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 2 Juni 1950 tot wijziging van het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen.

Toen het besluit van 24 April 1950 tot stand kwam, was het besluit van 21 Juni 1949 in werking. Artikel 1 van dit besluit bepaalde dat de schalen der jaarlijkse wedden, ter bezoldiging van de onderscheiden functies aangegeven in de organieke kaders der ministeries, "door de Koning worden vastgesteld". Het besluit van 2 Juni 1950 heeft, wat dit punt betreft, eenvoudig artikel 1 van het besluit van 21 Juni 1949 overgenomen en bepaald dat de schalen der jaarlijkse wedden ter bezoldiging van de onderscheiden functies van het administratief personeel der ministeries "door de Koning worden vastgesteld".

Bovendien heeft artikel 1 van het besluit van 2 Juni 1950, krachtens artikel 8, uitwerking op dezelfde datum als artikel 1 van het besluit van 21 Juni 1949.

Uit de vergelijking van artikel 1 van het besluit van 21 Juni 1949 en artikel 1 van het besluit van 2 Juni 1950 blijkt dat dit laatste als voorwerp had :

.../...

1° het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 van toepassing te verklaren op het meesters-, vak- en dienstpersoneel;

2° uitdrukkelijk te verklaren dat weddeschalen die niet voorkomen in de bijgevoegde tabellen, kunnen worden vastgesteld.

De macht om de wedden van de ontvangers der directe belastingen en van de ontvangers der douanen en accijnzen vast te stellen, werd aan de Minister verleend wegens de bijzondere voorwaarden van benoeming dezer beambten en wegens de moeilijkheden, die zulks voor de vaststelling hunner wedden medebrengt. In deze moeilijkheden ligt de verklaring van de achtereenvolgende machtsoverdrachten van 5 Februari 1948, 31 Mei 1948 en 24 April 1950.

De Raad van State is van advies, dat het ontwerp niet onverenigbaar is met artikel 1 van het besluit van de Regent van 2 Juni 1950.

+

+ +

Voorts stelt de Raad van State sommige vormwijzigingen voor die in de hierna volgende tekst zijn opgenomen.

.../...

MINISTERIEEL BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN DE WEDDESCHALEN VAN DE ONTVANGERS DER DIRECTE BELASTINGEN EN VAN DE ONTVANGERS DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

De Minister van Financiën,

Gelet op het besluit van de Regent van 19 December 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Financiën, onder meer gewijzigd bij het besluit van de Regent van 24 April 1950;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950, bij het besluit van de Regent van 2 Juni 1950 en bij het koninklijk besluit van 29 September 1950;

Gelet op het advies van de Syndikale Raad van advies;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikelen 1 en 2.-

... (tekst van het ontwerp van de Minister) ...

Artikel 3.-

De wedde van de ontvangers, gewezen surnumerairs of technische klerken, die niet met de graad van verifica-

.../...

teur werden bekleed, wordt vastgesteld met inachtneming van de wedde welke zij in deze laatste graad zouden genoten hebben, zo zij op de normale datum tot de graad van verificateur waren benoemd.

Voor degenen onder hen die, op het ogenblik van hun benoeming tot ontvanger, het vereiste signalement om tot verificateur benoemd te worden niet bezaten, wordt dit signalement geacht hun toegekend te zijn op de datum van hun benoeming tot ontvanger.

Artikelen 4 en 5.-

... (tekst van het ontwerp van de Minister) ...

Brussel, de

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
des Finances.
van Financiën.

Le 1950. De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.